

REC  
PATEN



ET  
ONLY

U.S. PTO  
11/798553  
05/15/2007

103410278

TO THE HONORABLE COMMISSIONER OF PATENTS AND TRADEMARKS:

SIR: PLEASE RECORD THE ATTACHED ORIGINAL DOCUMENTS OR COPY THEREOF.

1. NAME OF CONVEYING PARTY(IES) (ASSIGNOR(S)):

1. Yakov Fleytman

ADDITIONAL NAME(S) OF CONVEYING PARTY(IES) ATTACHED?  YES  NO

2. PARTY(IES) (ASSIGNEE(S)) RECEIVING INTEREST:

NAME: Siemens VDO Automotive Corporation  
ADDRESS: 2400 Executive Hills Blvd., Auburn Hills, MI 48326  
ADDITIONAL NAME(S) & ADDRESS(ES) ATTACHED?  YES  NO

3. NATURE OF CONVEYANCE (DOCUMENT):

(Submit herewith only one document for recordation -- multiple copies of same Assignment signed by different inventors is one document)

ASSIGNMENT OF  WHOLE  PART INTEREST EXEC. DATE: 5/15/2007

CHANGE OF NAME  VERIFIED TRANSLATION

SECURITY  MERGER  OTHER:

4. EXECUTION DATE(S) ON THE DECLARATION IF FILED HEREWITH: (NOTE: IF DATES DIFFER SEE ATTY!):

4.5 APPL. NO.(S) OR PAT NO.(S). OTHERS ON ADDITIONAL SHEET(S) attached?  YES  NO

A. PAT. APP. NO.(S) series code/serial no	M#	1ST INVENTOR if not in item 1	B. PATENT NO(S)	M#	1ST INVENTOR if not in item 1
	2006P11509US01				

5. Name & Address of Party to Whom Correspondence Concerning Document Should be Mailed:  
Elsa Keller  
170 Wood Avenue South  
Iselin, NJ 08830

6. NUMBER INVOLVED:  
APPLNS 1 + PATS: = TOTAL 1  
7. AMOUNT OF FEE ENCLOSED: (Code 581)  
ABOVE TOTAL X \$40 = \$ 40

5.5 ATTY DKT: 2006P11509US01

8. IF ABOVE FEE IS MISSING OR INADEQUATE CHARGE INSUFFICIENCY TO DEPOSIT ACCOUNT NUMBER: 50-0687  
UNDER ORDER NO: 31-176

MATTER NO.	CLIENT REF.	dup. sheet not required	CLIENT/MATTER

9. STATEMENT AND SIGNATURE. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Signature:   
Attorney: Edward J. Stemberger  
Reg. No. 36,017  
Atty/Sec:

10. Total number of pages including this cover sheet, attachments and document (do not file dup. Cover sheet)	3
---	---

TEL: (202) 261-1000

Date: May 15, 2007  
Fax: (202) 887-0336

FILE WITH PTO RETURN RECEIPT 6/2007 DENIHN01 00000057 11/798553

04 FC:0021

40.00 DP

**ASSIGNMENT**

For good and valuable consideration, I, Yakov Fleytman, residing at 6358 Chestnut Parkway, Flowery Branch, GA 30542,

Hereby sell, assign and transfer to Siemens VDO Automotive Corporation, a corporation organized and existing under the federal laws of the United States, having its principal place of business at 2400 Executive Hills Blvd., Auburn Hills, MI 48326, hereinafter "Assignee", its successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest in and for the United States and all foreign countries, in and to any and all improvements which are disclosed in the application for United States Letters Patent, which has been executed by the undersigned even date herewith, entitled:

**WINDOW LIFT DRIVE FOR RAISING AND  
LOWERING WINDOW IN A VEHICLE DOOR**

and in and to said application and all divisional, continuing, substitute, renewal, reissue, and all other applications for Letters Patent which have been or shall be filed in the United States and all foreign countries on any of said improvements; and in and to all original and reissued patents which have been or shall be filed in the United States and all foreign countries on said improvements;

Agree that said Assignee may apply for and receive Letters Patent for said improvements in its own name; and that, when requested, without charge to but at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal representatives, to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, the undersigned will execute all divisional, continuing, substitute, renewal, reissue, and all other patent applications on any and all said improvements; execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers; communicate to said Assignee, its successors, assigns, and legal representatives, all facts known to the undersigned relating to said improvements and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing and maintaining proper patent protection for said improvements

and for vesting title to said improvements and all applications for patents and all patents on said improvements, in said Assignee, its successors, assigns and legal representatives; and

Covenant with said Assignee, its successors, assigns and legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

Date: 5.15.2007

  
\_\_\_\_\_  
Yakov Fleytman

Before me this 5<sup>th</sup> day of May, 2007, personally appeared Yakov Fleytman, to me personally know to be the person who is described in and who executed the above instrument, and acknowledged to me that he executed the same of his own free will for the purposes therein set forth.

  
\_\_\_\_\_  
Notary Public

**My Commission Expires Oct. 13, 2007**